

单词辅导：对人尊称用何字 PDF转换可能丢失图片或格式，
建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/284/2021_2022__E5_8D_95_E8_AF_8D_E8_BE_85_E5_c105_284309.htm 日本公司里在发送文书时，常常在人的名字后面加上“殿（どの）”、“（さま）”或“君（くん）”什么的，相当于中国人在名字后面附加的“先生”。“殿”是从前，对普通的武士所使用的敬称。对于更高身份的人，则只能使用“ ”。而“君”，原来是中国古代对一国之主的相当恭敬的称呼，现在在日本，仅仅用在上司对部下、前辈对后辈上。不过，日本的国会议员，在指名发言时，常常被称为“某某某某君”，比如“田中真纪子君”。这是为什么呢？原来，在明治时代，“君”曾经被用来作为对政治家和官吏的敬称。所以当时的帝国议会使用“君”来称呼。这样便一直延续下来了。现在日本人的日常生活里，在寄信时，通常在人名后面加上“ ”字表示尊敬对方。有人每逢新年过节，总会收到小学时代同学寄来的贺年卡，一直被称为“某某某某殿”，为此十分不快，便将上面所说的来龙去脉告知对方，谁知，今年的新年，他收到的贺年卡，对方改动一字，称其为“某某某某君”！此“君”气得要命却无可奈何，谁让他碰上了一个打死也不愿称对方为“ ”的老顽固呢。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com